

TABELL I

Oversikt over fordeling av totalkvoter av torsk, hyse, lodde og blåkveite nord for 62 grader nord, mellom Norge, Russland og tredjeland. Avtale inngått i den blandete norsk-russiske fiskerikommisjon, inkludert eventuelle justeringer i løpet av året. Tonn rund vekt.

Land: **RUSSLAND**
 År: **2014**
 Dato: **31.08.2015**
 Periode: **01.01.-31.12.14**

Fiskeslag	Total kvote				Overføring fra Russland til Norge	Nasjonale kvoter	
	Sum (TAC)	Tredjeland	Norge	Russland		Norge	Russland
	I	II	III=(I-II)/2	IV=(I-II)/2	V	VI=III+V	VII=IV-V
Torsk ¹⁾	1 000 000	138 530	430 735	430 735	6 000	436 735	424735*
Hyse ²⁾	170 500	11 270	79 615	79 615	4 500	84 115	75115**
Lodde ³⁾	64 800		38 880	25 920		38 880	25 920
Kveite ⁴⁾	17 500	700	8 925	7 875	-	8 925	7 875

1) Inkl. 21 000 tonn norsk kysttorsk og 21 000 tonn murmanskorsk

I tillegg kan 7 000 tonn torsk for hver part disponeres til forsknings- og forvaltningsformål.

2) I tillegg kan 4 000 tonn hyse for hver part disponeres til forsknings- og forvaltningsformål.

3) I tillegg kan 100 tonn lodde for hver part disponeres til forsknings- og forvaltningsformål.

4) I tillegg kan 750 tonn kveite for hver part disponeres til forsknings- og forvaltningsformål.

* dessuten er den ubenyttede tredjelandskvoten på 2 987 tonn torsk overført til den nasjonale kvoten.

**dessuten er den ubenyttede tredjelandskvoten på 12 tonn hyse overført til den nasjonale kvoten.

TABELL II

Fordeling av kvoter og tillatt bifangst under fangst av andre arter etter avtale mellom Russland og Norge
i hverandres økonomiske soner. Tonn rund vekt.

Land: **RUSSLAND**
 År: **2014**
 Dato: **31.08.2015**
 Periode **01.01.-31.12.14**

Fiskeslag	Russlands kvote i NØS og Jan Mayen-sonen		Norges kvote i RØS		Merknad:
	tonn	Mrkn.	tonn	Mrkn.	
Torsk	200 000		200 000		
Hyse	35 000		35 000		
Lodde	25 920		38 880		
Kveite	7 875		8 925		
Uer Sebaster mentella Uer Sebaster marinus	4 000	1)			1) Uunngåelig bifangst begrenset til 20 % i hver enkelt fangst
Sei	12 000	2)			2) Ikke over 5 000 tonn til direkte fiske, restkvantumet til bifangst i torske- og hysefiske, begrenset til 49 % i hver enkelt fangst. Bifangst i sildefiske 5 % i hver enkelt fangst.
Steinbit	4 500	3)	2 500	3)	3) Direkte fiske og bifangst
Flyndre			200	4)	4) Direkte fiske og bifangst
Sild(vårgytende)	54 682	5)			5) I NØS og Jan Mayen-sonen
Kolmule	20 887	6)			6) I et bestemt, avgrenset område i NØS og Jan Mayen-sonen utenfor 12-milssonen
Reker			4 000		
Andre arter	3 000	7)	500	7)	7) Ikke kvoteregulerte bestander tatt som bifangst i fiske etter kvoteregulerte bestander
Grønlandssel			7000 dyr	8)	8) Fangst i Østisen.

TABELL IIIa

Oversikt over samlet kvote av torsk, hyse, lodde og blåveite nord for 62 grader nord, til disposisjon for den nasjonale flåten, og fangst av denne kvoten. Tonn rund vekt.

Land: **RUSSLAND**
 År: **2014**
 Dato: **31.08.2015**
 Periode **01.01.-31.12.14**

Fiskeslag	Nasjonal kvote Russland	Av denne størrelsen			Disponibel nasjonal kvote, inkludert tilbakeføring	Fangst av fartøy under russisk flagg på disponibel nasjonal kvote ^{a)}
		Solgt til norske fartøy	Solgt til fartøy fra tredje land	Tilbakeført kvote fra salg		
	I	II	III	IV	V=I+II+III+IV	
Torsk	431 735				434 722	433 482
Hyse	79 115				79 127	78 725
Lodde	26 020				26 020	25 720
Blåveite	8 625				8 625	10 061

1) Jf. Tabell 1 rubrikk VII og i tillegg 7 000 tonn torsk til forsknings- og forvaltningsformål, samt 2987 tonn torsk fra tredjelandskvoten.

2) Jf. Tabell 1 rubrikk VII og i tillegg 4 000 tonn hyse til forsknings- og forvaltningsformål, samt 12 tonn hyse fra tredjelandskvoten.

3) inkludert 107 tonn forskningsfangst av torsk

inkludert 76 tonn forskningsfangst av hyse

inkludert 6 tonn forskningsfangst av lodde

TABELL IV FANGST AV FLAGGSTATENS FARTØY VED FISKE I ICES-OMRÅDENE I, IIA, IIB, INKLUDERT FORSKNINGSFANGST. FANGST I TONN RUND VEKT.								
LAND:		RUSSLAND						
ÅR:		2014						
DATO:		31.08.2015						
PERIODE:		01.01-31.12.14						
	FANGST AV DISPONIBEL NASJONAL KVOTE ¹⁾ OG FORSKNINGSFANGST							
	ICES FANGSTOMRÅDER:			TOTAL FANGST I	HERAV FORSKNINGSFANGST ⁵⁾			HERAV SAMLET FANGST I NØS ²⁾
FISKESLAG:	I	Ila	Ilb	ICES I OG II	I	Ila	Ilb	
TORSK	173 876	147 791	111 812	433 479	81	1	25	159 860
HYSE	26 108	16 119	36 498	78 725	65	1	10	18 280
LODDE	25 718	2		25 720	4	2		2
BLÅKVEITE	1261	4 800	4 000	10 061	2	9	14	3847
STEINBIT	7 409	350	6 468	14 227	2		1	4 056
UER	89	1693*	528	2 310	1	1	1	1 077
FLYNDRE	9 004	19	608	9 631	15			61
REKER	720		21	741	3			
SEI	338	11951	107	12 396				11 998
SILD	1	39 289	13 020	52 310	1			28 656
MAKRELL		102 048		102 048				
KOLMULE		18 567	465	19 032				1 555
POLARTORSK	2			2	2			
VASSILD								
ANNET ³⁾								
SEL ⁴⁾ :	Antall	Antall			Antall	Antall	Antall	Antall
Grønlandssel								
Ringsel								

1) Fangst av nasjonal kvote, medregnet kjøp og salg (Ref Tab. IIIa, punkt VI).

2) Inkludert fangst i NØS på kvote kjøpt i Norge.

3) Fangst av øvrige arter i den annen parts sone.

4) Antall dyr. Fangst i Østisen føres under ICES I, i Vestisen under ICES Ila.

5) Ved forskningsfangst forstås all fangst i landet som er tatt under undersøkelser av levende marine ressurser, bestandsovervåkning og datainnsamling for forvaltningsbeslutninger.

* herunder 795 tonn tatt i Smutthavet med pelagisk trål

TABELL V

Tredjelandts kvoter i partens økonomiske sone og fangst av disse kvotene. Tonn rund vekt

Land: Russland

År: 2014

Dato: 31.08.2015

Periode: 01.01.-31.08.14

Fiskeslag	Tredjeland	Kvote fra kvoteavsetning til tredjeland			Kvote til tredjeland fra partens nasjonale kvote ¹⁾			Tredjelandts samlede kvote i partens økonomiske sone	Tredjelandts fangst i partens økonomiske sone ²⁾	
		Tredjelandts opprinnelige kvote i partens økonomiske sone	Tredjelandts fiskeadgang overført fra RØS til NØS	Tredjelandts justerte kvote i partens økonomiske sone	Salg av kvote til tredjeland	Tredjelandts fangst av solgt kvote	Ubrukt kvote fra salg		I alt	Herav fangst i det tilstøtende område
		I	II	III=I+(-)II	IV	V	VI=IV-V			
Torsk	Færøyene	20 500	10 000	20 500				20 500	20 320	
	Grønland	5 325	5 325							
	EU									
	Island	9 076		9 076				9 076	9 150	
Sum		34 901	15 325	29 576	0	0	0	29 576	29 470	
Hyse	Færøyene	1 800	900	1 800				1 800	1 775	
	Grønland	500	500							
	EU									
	Island	790		790				790	754	
Sum		3 090	1 400	2 590	0	0	0	2 590	2 529	

1) Kjøp og salg fra nasjonal kvote. Ref. tabell 1 punkt VI og VII.

2) Den norske parten rapporterer fiske av tredjeland som foregår i NØS på kvote tildelt av Russland.

TABELL VI

Fangst fra flaggstatens fartøy ved fiske i ICES-områdene I, IIa og IIb, førstegangslanding i andre land enn flaggstaten. Tonn rund vekt.

Land: RUSSLAND
 År: 2014
 Dato: 31.08.2015
 Periode 01.01.2014- 31.12.2014

Russiske fartøys fangst i ICES-områdene I, IIa og II landet i:

FISKESLAG	Norge	Island	Испания	Færøyene	Nederland	Sum
Torsk	97 531				181 918	279 449
Hyse	17 682				34 003	51 685
Lodde						
Blåkveite	4 115				1 631	5 746
Steinbit	2 192					2 192
Uer	674					674
Flyndre	45					45
Reker						
Sei	6 745				305	7 050
Sild	1 737			37 238		38 975
Makrell	922			101 126		102 048
Kolmule	1			19 031		19 032
Polartorsk						
Annet	44					44
Sum	131 688	0	0	157 395	217 857	506 940